



MIGNON

PERFETTO

SPECIALITA'

MAGNIFICO

SILENZIO



ISTRUKCJA OBSŁUGI

Konstrukcja maszyny uwzględniła wszystkie rozsądne środki ostrożności dla użytkownika; niemniej jednak, szczególne warunki instalacji i/lub obsługi mogą stwarzać nieprzewidziane sytuacje poza kontrolą instalatora, co będzie wymagać indywidualnej oceny ryzyka resztkowego. Zalecamy pamiętać o następujących kwestiach:

- Zawsze obchodź się z maszyną ostrożnie, aby uniknąć niebezpieczeństwa jej upadku.
- Materiały opakowaniowe (karton, celofan, zszywki, polistyren itp.) mogą ciąć, ranić lub stwarzać zagrożenia w przypadku niewłaściwego użytkowania lub obchodzenia się z nimi w sposób niedbały. Przechowuj takie materiały poza zasięgiem dzieci i nieodpowiedzialnych osób.
- Ten symbol na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako zwykłe odpadki domowe, ale musi być dostarczone do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Upewnij się, że to urządzenie zostało prawidłowo zutylicyzowane, dzięki temu i ty również przyczynisz się do zapobiegania negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko, który w przeciwnym razie mogłby być spowodowany nieodpowiednią utylizacją. Recykling surowców pomaga chronić nasze zasoby naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, możesz skontaktować się z lokalnym urzędem, lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub sprzedawcą, od którego zakupiłeś urządzenie.
- Przed przystąpieniem do instalacji lub regulacji należy przeczytać i w pełni zrozumieć ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody na ludziach lub mieniu wynikające z nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa, instalacji i konserwacji zawartych w niniejszej instrukcji.
- Przewód zasilający tego urządzenia nigdy nie może być wymieniany przez użytkownika. W przypadku uszkodzenia urządzenia wyłącz je i skontaktuj się jedynie z producentem, powiązaniem serwisem posprzedażnym lub wykwalifikowanym personelem w celu wymiany.
- Jeśli zdecydujesz się nie używać tego typu urządzenia, zalecamy, aby je zdezaktywować: odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego i rozłącz przewód zasilający.
- Wszelkie usterki i/lub nieprawidłowe działanie urządzenia należy niezwłocznie zgłaszać autoryzowanym instalatorom i/lub pracownikom obsługi technicznej.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy zasilanie elektryczne odpowiada specyfikacji na tabliczce znamionowej.
- W przypadku niezgodności wtyczki z gniazdkiem, wtyczkę należy wymienić na odpowiedni rodzaj zwracając się do producenta, jego serwisu posprzedażnego lub wykwalifikowanego personelu, który powinien również sprawdzić, czy przewód wtyczki jest odpowiedni dla zasilania pobieranego przez urządzenie.
- Unikaj stosowania przedłużaczy i adapterów z wieloma wtyczkami.



- Przewód uziemiający musi być podłączony; instalacja elektryczna musi spełniać normy określone przez lokalne przepisy i regulacje dotyczące bezpieczeństwa.
- Urządzenie może być instalowane wyłącznie przez upoważniony i wykwalifikowany personel.
- Sprawdź, czy elementy maszyny nie zostały uszkodzone podczas transportu; w przypadku wykrycia wad lub nieprawidłowości przerwij instalację i poproś o wymianę.

ZASTOSOWANIE I UŻYTKOWANIE

- Ten młynek z dozownikiem został zaprojektowany do profesjonalnego użytku przez wykwalifikowany personel.
- Młynek/dozownik może być używany tylko w celu, dla którego został zaprojektowany; czyli mielenia palonych ziaren kawy. Jakikolwiek inne zastosowanie uznaje się za niewłaściwe, a w związku z tym niebezpieczne.
- Producent nie jest odpowiedzialny za zniszczenia wynikające z niewłaściwego, nierozsądnego i błędnego korzystania z urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych. Nie może być także nigdy używane przez osoby nieposiadające niezbędnych umiejętności i doświadczenia, chyba że pod nadzorem lub podczas szkolenia.
Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym sprzętem w dowolnym momencie.
- Maszyna nie jest przeznaczona do użytku w ekstremalnych warunkach środowiskowych i w żadnym wypadku w temperaturach poza zakresem od -5 °C do +30 °C.
- Użytkownik musi przestrzegać ogólnych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w kraju, w którym maszyna jest zainstalowana, jak również zasad zdrowego rozsądku; jest również odpowiedzialny za zapewnienie prawidłowej konserwacji okresowej maszyny.
- Osoby instalujące i obsługujące maszynę oraz wykonujące konserwację maszyny powinny poinformować producenta o wszelkich wadach lub uszkodzeniach spowodowanych zużyciem, które mogą zagrozić oryginalnym zabezpieczeniom maszyny.
- Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie, czy maszyna została zainstalowana w dopuszczalnych warunkach środowiskowych, tak aby nie stwarzać zagrożeń dla zdrowia lub bezpieczeństwa osób korzystających z maszyny.
- Wszelka odpowiedzialność wynikająca z komponentów wyprodukowanych i zainstalowanych w maszynie będzie ponoszona przez poszczególnych producentów; odpowiedzialność za osoby upoważnione do korzystania z urządzenia ponosi klient.
- Urządzenie może być używane 24 godziny na dobę z przerwą na obsługę. Komponenty maszyny zostały zaprojektowane i zbudowane tak, aby zapewnić co najmniej 1000 godzin pracy.
- Odpowiednie czyszczenie i konserwacja również przyczyniają się do dłuższej żywotności maszyny.

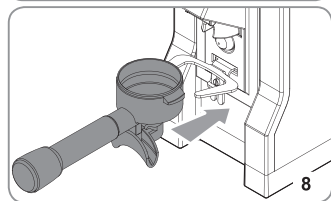
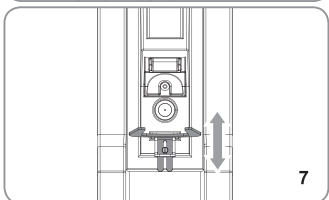
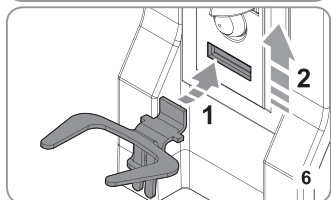
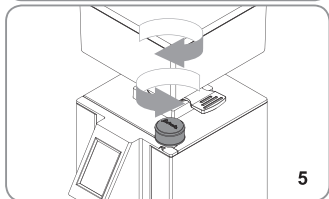
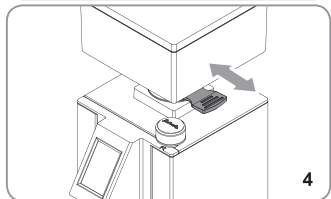
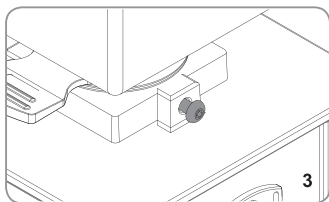
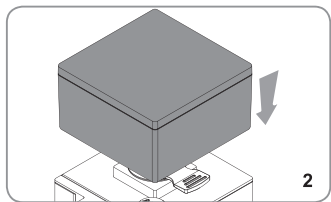
PODSTAWOWE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nigdy nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie korzystaj z maszyny na bosy.
- Nigdy nie próbuj odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający lub samą maszynę.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, promienie słoneczne itp.).
- Nigdy nie pozwalaj, aby urządzenie było używane przez osoby nieodpowiedzialne lub dzieci.
- Zawsze korzystaj z urządzenia na płaskiej, stabilnej powierzchni, która jest w stanie utrzymać jego ciężar.
- Zawsze odłączaj maszynę od zasilania przed wykonaniem jakichkolwiek czynności czyszczących lub konserwujących.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj strumieni wody ani detergentów.
- W przypadku awarii lub usterki urządzenia wyłącz je i nie próbuj go sam naprawiać.
- W celu naprawy kontaktuj się jedynie z autoryzowanym centrum obsługi i poproś o korzystanie z oryginalnych części zamiennych.
- Niezastosowanie się do powyższych zaleceń może zagrozić bezpieczeństwu korzystania z maszyny w przyszłości.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia, gdy nie jest używane. Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych i/lub otworów rozpraszających ciepło i/lub szczelin, ani wprowadzać do nich wody lub innych płynów.
- W przypadku uszkodzenia przewodu, należy go natychmiast przekazać do naprawy producentowi, autoryzowanemu serwisowi posprzedażowemu lub wykwalifikowanemu personelowi.
- Nigdy nie wkładaj łyżki, widelca lub innego przyboru do dyszy wylewu (4), lub do pojemnika na ziarna kawy (2) z jakiegokolwiek powodu podczas korzystania z urządzenia.
- Zawsze wyłączaj urządzenie przed usunięciem zatoru z dyszy wylewu.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnym innym płynie.
- W przypadku zatrzymania silnika przez obce ciało natychmiast wyłącz maszynę i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem obsługi.

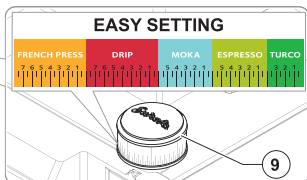
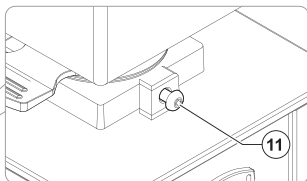
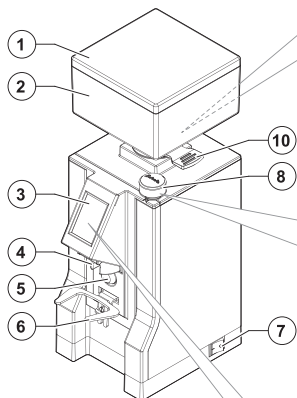
OSTRZEŻENIE

Maszyny z oznaczeniem "ELEKTRYCZNY SILNIK Z OCHRONĄ TERMICZNĄ" wyposażone są w przyrząd chroniący silnik przed przegrzaniem.

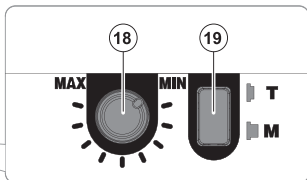
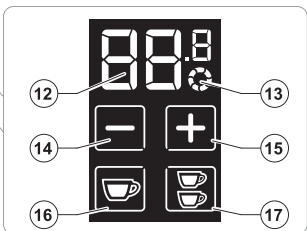
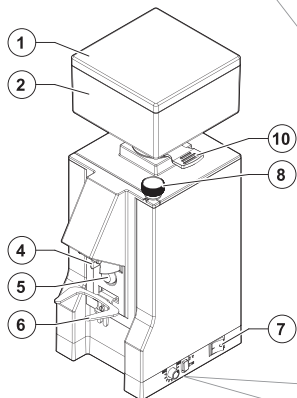
Gdy ten przyrząd jest włączony, nie próbuj obsługiwać maszyny: odłącz maszynę od zasilania i usuń przyczynę problemu przed ponownym uruchomieniem.



**PERFETTO
SPECIALITA' - MAGNIFICO**



SILENZIO



1. INFORMACJE OGÓLNE

PRODUCENT:

CONTI VALERIO - Via Luigi Longo, 39/41 - 50019 Sesto Fiorentino (FI) WŁOCHY

MODEL: MIGNON PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO - SILENZIO

2. DANE TECHNICZNE

OPIS URZĄDZENIA	MODEL		
	PERFETTO	SPECIALITA' MAGNIFICO	SILENZIO
Napięcie (V)	220-240 V - 50-60 Hz		
Pobór mocy (W)	260		
Obr/min	1350		
Wskaźnik produkcji (g/s)	1,2 - 1,6 (Espresso) 1,7 - 2,3 (Przelew)	1,4 - 1,8 (Espresso) 1,9 - 2,5 (Przelew)	1,2 - 1,6 (Espresso) 1,7 - 2,3 (Przelew)
Waga (kg)	5,6		
Pojemność pojemnika na ziarna kawy (g)	300		
Wysokość (mm)	350		
Szerokość (mm)	120		
Głębokość (mm)	180		
Współczynnik hałasu (dBA)	73		

3. OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)

- 1 Pokrywka na pojemnik
- 2 Pojemnik na ziarna kawy
- 3 Wyświetlacz z ekranem dotykowym
- 4 Dozownik
- 5 Przycisk startu mielenia
- 6 Uchwyt widelcowy na kolbę
- 7 Włącznik zasilania
- 8 Pokrętko regulacji mielenia (standard dla wersji: SPECIALITA' - MAGNIFICO - SILENZIO)
- 9 Pokrętko regulacji mielenia (EASY SETTING dla wersji PERFETTO)
- 10 Kłapka do otwierania/zamykania pojemnika na ziarna kawy
- 11 Śruba mocująca pojemnik na ziarna kawy
- 12 Wyświetlanie licznika czasu/dawki
- 13 Włączone dozowanie ciągłe
- 14 Przycisk zmniejszania
- 15 Przycisk zwiększania
- 16 Przycisk pojedynczej dawki
- 17 Przycisk podwójnej dawki
- 18 Potencjometr do regulacji czasu mielenia
- 19 Przycisk wyboru

4. WAŻNE INFORMACJE

Niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla użytkownika maszyny i/lub osób przeprowadzających konserwację maszyny i musi być traktowana jako integralna część samej maszyny. Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące prawidłowego użytkowania i właściwej konserwacji maszyny, a także użyteczne wskazówki zapewniające bezpieczeństwo użytkownika. Niniejsza instrukcja musi być przechowywana przez cały okres użytkowania maszyny i musi być przekazywana wraz z maszyną przyszłym użytkownikom lub właścicielom. Informacje zawarte w tej instrukcji nie mogą być rozumiane jako zastępujące przepisy bezpieczeństwa i dane techniczne dotyczące instalacji oraz eksploatacji samej maszyny i materiałów opakowaniowych. Niniejsza instrukcja odzwierciedla aktualny stan technologii maszyny i nie może być uważana za przestarzałą wyłącznie dlatego, że została zaktualizowana w późniejszym terminie na podstawie nabytych doświadczeń. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji bez obowiązku aktualizacji poprzednich wersji z wyjątkiem szczególnych przypadków. Niewłaściwe użytkowanie maszyny lub użycie w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji spowoduje unieważnienie warunków gwarancji i zwolni producenta od wszelkiej odpowiedzialności; maszyna może być używana wyłącznie przez osoby dorosłe, odpowiedzialne. Niniejszą instrukcję należy chronić z dbałością; producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom lub rzeczom lub samej maszynie wynikające z niewłaściwego użytkowania lub użytkowania w sposób inny niż opisany w niniejszym dokumencie lub w przypadku, gdy opisane tutaj środki ostrożności i bezpieczeństwa nie są przestrzegane.

4.1 PRZECHOWYWANIE INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja musi być zawsze dostępna dla użytkownika maszyny i/lub osób przeprowadzających konserwację maszyny, które muszą otrzymać pełne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania maszyny i ryzyka resztkowego.

Niniejsza instrukcja musi być przechowywana w czystym, suchym miejscu z dala od źródeł ciepła. Niniejszej instrukcji należy używać w taki sposób, aby nie uszkodzić żadnej części jej zawartości.

Nie usuwaj, nie wrywaj, ani nie przerabiaj żadnej części tej instrukcji z jakiegokolwiek powodu.

W przypadku utraty tej instrukcji lub w celu uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub producentem.

5. ZABLOKOWANIE POJEMNIKA

Przed uruchomieniem urządzenia należy zamontować pojemnik na ziarna kawy (2).

- Włóż pojemnik (2) na swoje gniazdo (rys. 2), ustawiając go tak, aby otwór był wyrównany ze śrubą z tyłu urządzenia.
- Dokręć śrubę blokującą (11) (rys. 3).

6. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

6.1 WSTĘP

Wykonaj następujące wstępne kroki:

- Określ rodzaj mieszanki kawy (stopień palenia).
- Określ grubość mielenia.
- Określ wysokość uchwyty widelcowego (6).
- Określ położenie dyszy dozującej (4).

Następnie zaprogramuj dawkę.

- Po podłączeniu urządzenia do zasilania elektrycznego, pociągnij klapkę (10) na podstawie pojemnika na ziarna kawy (2), aby ją zamknąć (rys. 4).
- Zdejmij pokrywę (1) z pojemnika (2) i napełnij go ziarnami kawy.
- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika (7).
- Pociągnij klapkę (10), aby umożliwić przepływ ziaren kawy.

6.2 FUNKCJONOWANIE (SILENZIO)



6.2.1 Tryb RĘCZNY

- Włącz ten tryb, ustawiając przycisk wyboru (19) (rys. 1) na „M”.
- Umieść kolbę na widelcu (6) i wciśnij go do przodu, aż zetknie się z przyciskiem (5), aby dozować kawę mieloną z dozownika (4) (rys. 8).
- Dozowanie zostanie zatrzymane, gdy kolba zostanie odsunięta od przycisku (5).

6.2.2 Tryb CZASOWY

- Włącz ten tryb, ustawiając przycisk wyboru (19) (rys. 1) na „T”.
- Czas dozowania kawy mielonej ustawia się regulując potencjometr (18), obracając go, aby zwiększyć lub zmniejszyć ilość zmielonej kawy (rys. 1).
- Dozowanie zatrzyma się, gdy skończy się ustawiony czas.

6.3 FUNKCJONOWANIE (PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO)

- Wybierz pojedynczą/podwójną dawkę za pomocą odpowiednich przycisków (16)  lub (17) .
- Umieść kolbę na widelcu (6) i wciśnij go do przodu, aż zetknie się z przyciskiem (5), aby dozować kawę mieloną z dyszy (4) (rys. 8). Automatyczne dozowanie zatrzyma się po upływie ustawionego czasu.

6.4 REGULACJA MIELENIA (rys. 5)

Obróć pokrętko regulacji (8-9) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać drobniej zmieloną kawę i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać grubsze mielenie. Regulację należy wykonywać stopniowo, delikatnie mieląc kawę, co maksymalnie 2 nacięcia na pokrętkę. Jeśli pokrętko zostanie obrócone przy zatrzymanym silniku, maszyna może się zatrzymać.

System regulacji EASY SETTING (9) ułatwia tę procedurę i pozwala dostosować poziom mielenia w szybki i intuicyjny sposób zgodnie z wymaganym produktem końcowym.

6.5 REGULACJA UCHWYTU WIDELCOWEGO

- Włożyć uchwyt widelcowy (6) w gniazdo (rys. 6).
- Za pomocą śrubokrętu poluzuj śrubę mocującą widelec uchwytu filtra (6). Nie odkręcaj śruby całkowicie.
- Podnieś lub opuść widelec, aby dostosować go do wymiarów kolby (rys. 7).
- Po znalezieniu właściwej pozycji dokręć śrubę mocującą widelec (6).
- Widelec nadaje się do każdego rodzaju kolb dostępnego na rynku.









6.6 PROGRAMOWANIE MASZyny (PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO)

6.6.1 URUCHAMIANIE MASZyny

Po pierwszym uruchomieniu urządzenia posiada ono domyślne ustawienia fabryczne. Przy kolejnych uruchomieniach zapamiętuje ustawienia poprzedzające ostatnie wyłączenie.

Podczas uruchamiania wyświetlacz ładuje oprogramowanie i przygotowuje się do dozowania.




6.6.2 DOZOWANIE DAWKI I REGULACJA (WYŚWIETLACZ)

- Naciśnięcie przycisku jednej dawki (16)  lub podwójnej dawki (17)  powoduje wybór dawki do dozowania (przyciski uruchamiają się).
- Przy pojedynczym naciśnięciu (szybko) przycisku startu mielenia (5) aktywowane zostaje dozowanie kawy i odliczanie powraca do ustawionej wartości.
- Po zakończeniu dozowania czas mielenia powraca do ustawionej wartości.
- Licznik dawek pojedynczych lub podwójnych zwiększa się o 1.
- Wybierz pojedynczą (16)  lub podwójną dawkę (17)  i naciśnij przyciski (14)  oraz (15)  w celu zwiększenia lub zmniejszenia czasu dozowania wybranej dawki (czas jest wyświetlany w sekundach na wyświetlaczu).
- Jeśli przycisk (14)  lub (15)  jest wciśnięty przez kilka sekund, czas jest zwiększany lub zmniejszany w zależności od czasu przyciskania.



Aby wstrzymać automatyczne dozowanie przed upływem czasu mielenia, naciśnij przycisk startu mielenia (5) za pomocą uchwytu filtra:

- Naciśnij ponownie przycisk (5), aby wznowić dozowanie na pozostały czas.
- Przytrzymaj przycisk wybranej dawki (miganie), aby zatrzymać dozowanie. Czas mielenia wraca do ustawionej wartości.

6.6.3 DOZOWANIE CIĄGŁE

Wciśnij przyciski pojedynczej dawki (16)  i podwójnej dawki (17)  jednocześnie, aby uruchomić ten tryb. Na wyświetlaczu pojawi się symbol (13) .

Wciśnij przycisk startu mielenia (5), aby włączyć dozowanie ciągłe i naciśnij go jeszcze raz, aby zatrzymać. Dozowanie ciągłe trwa maksymalnie 60 sekund.





Aby wyjść z trybu dozowania ciągłego, przytrzymaj wciśnięty przycisk pojedynczej dawki (16)  lub przycisk podwójnej dawki (17)  przez kilka sekund.

6.6.5 ZAMRAŻANIE CZASU

Naciśnij jednocześnie przyciski (14)  i (15) . Po ich zwolnieniu regulacja czasu dozowania zatrzymuje się. Ponadto przyciski (14)  i (15)  znikają z wyświetlacza. Naciśnij oba przyciski (14)  i (15)  ponownie, aby odblokować funkcje.

6.6.6 OBLICZANIE DAWKI

Podczas uruchamiania maszyny przytrzymaj wciśnięty przez 5 sekund przycisk startu mielenia (5), a następnie wybierz jedną z liczb:

- Przycisk pojedynczej dawki (16) : dostęp do obliczania dozowanych pojedynczych dawek;
- Przycisk podwójnej dawki (17) : dostęp do obliczania dozowanych podwójnych dawek;
- Przycisk pojedynczej dawki (16)  i przycisk podwójnej dawki (17) : dostęp do obliczania dozowanych dawek ciągłych;



Na wyświetlaczu pozostają tylko wybrane przyciski, a liczby dawek są wyświetlane stopniowo w parach.


Na przykład, jeśli całkowita dawka wynosi 142536, wyświetlacz pokazuje pary cyfr 14, 25 i 36 (każda przez dwie sekundy).

Po ostatniej parze cyfr wyświetlacz zatrzymuje się na 4 sekundy, a następnie sekwencja uruchamia się ponownie.

Aby wyjść z licznika, naciśnij przycisk startu mielenia (5).

6.6.7 REGULACJA KONTRASTU WYŚWIETLACZA

Podczas uruchamiania maszyny przytrzymaj wciśnięty przez 5 sekund przycisk startu mielenia (5), a następnie wciśnij przycisk (14)  lub (15) , aby uzyskać dostęp do regulacji kontrastu.

Na wyświetlaczu znajdują się tylko przyciski (14)  i (15) .

Aby wyjść z regulacji kontrastu, naciśnij przycisk startu mielenia (5).

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



OSTRZEŻENIE

Zawsze odłączaj maszynę od zasilania przed wykonaniem jakichkolwiek czynności czyszczących lub konserwujących.



OSTRZEŻENIE

Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający lub urządzenie, aby odłączyć je od gniazdka sieciowego.

7.1 CZYSZCZENIE

Czystość jest podstawowym aspektem prawidłowego funkcjonowania młynka do kawy z urządzeniem dozującym. Zaniedbany młynek do kawy z urządzeniem dozującym może mieć negatywny wpływ na dozowanie kawy, a także na dokładność dawki i mielenie. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania. Co najmniej raz w tygodniu wyczyść pojemnik na ziarna kawy (2), usuwając tłustą warstwę pozostawioną przez ziarna kawy za pomocą czystej ściereczki.

W razie potrzeby należy również wyczyścić pokrywę lub wylew za pomocą szczotki i czystej szmatki. Jeśli ta czynność nie zostanie wykonana, istnieje ryzyko zjełczenia oleistej i aromatycznej części kawy i zniszczenia smaku następnej partii kawy. Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia podstawy.

7.2 KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE

Konserwacja powinna być wykonywana wyłącznie przez wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta.



OSTRZEŻENIE

Nie próbuj wykonywać prowizorycznych lub tymczasowych napraw; używaj tylko oryginalnych części zamiennych producenta.

Aby zapewnić dobre działanie maszyny, ostrza do mielenia należy wymienić po zmieleniu około 250 kg kawy.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Skontaktuj się ze specjalistą.

Dystrybutor:
All Good S.A.
ul. Mazowiecka 24i/u9
78-100 Kołobrzeg